

# UR44C

USB AUDIO INTERFACE



**EN** *Startup Guide*

**DE** *Kurzanleitung*

**FR** *Guide de démarrage*

**ES** *Guía de inicio*

**PT** *Guia de Inicialização*

**IT** *Guida iniziale*

**RU** *Руководство по подготовке к запуску*

**ZH** *启动指南*

**KO** *시작 가이드*

**JA** *スタートアップガイド*



# Sommario

---

<b>Messaggio dal team di sviluppo .....</b>	<b>5</b>
<b>Contenuto della confezione .....</b>	<b>5</b>
<b>PRECAUZIONI .....</b>	<b>6</b>
Avviso .....	8
Informazioni .....	8
Precauzioni per l'adattatore CA .....	9
<b>Manuali.....</b>	<b>10</b>
<b>Convenzioni utilizzate nel manuale.....</b>	<b>10</b>
<b>TOOLS for UR-C.....</b>	<b>11</b>
Yamaha Steinberg USB Driver .....	11
Steinberg UR-C Applications .....	11
Basic FX Suite .....	11
<b>Operazioni preliminari prima dell'uso con un computer....</b>	<b>12</b>
Installazione di TOOLS for UR-C.....	12
Attivazione di Basic FX Suite.....	14
Download di Cubase AI .....	14
<b>Operazioni preliminari all'uso con un dispositivo iOS.....</b>	<b>15</b>
<b>Configurazione dell'alimentazione .....</b>	<b>16</b>
Adattatore CA .....	16
Con alimentazione mediante bus.....	16

## Messaggio dal team di sviluppo

UR44C segna la seconda generazione della serie UR di Interfaccia Audio USB, introdotta per la prima volta nel 2011. Questa nuova generazione rappresenta un'ulteriore evoluzione delle funzioni in cui siamo impegnati sin dal rilascio del primo modello della serie UR: audio di alta qualità fedele alla sorgente e una piattaforma affidabile che garantisce un funzionamento stabile anche in ambienti di produzione esigenti.

Il suono in ingresso dal preamplificatore per microfono D-PRE speciale, ereditato dall'inizio della serie UR, viene elaborato a una risoluzione massima di 32 bit/192 kHz e acquisisce con precisione non solo l'audio straordinariamente dettagliato degli esecutori, ma anche l'atmosfera del luogo. Il DSP SSP3 progettato appositamente da Yamaha è incorporato anche in questo modello e fornisce routing avanzato, elaborazione degli effetti e monitoraggio privo di latenza. Inoltre, il driver, sicuramente la funzione più importante di un'interfaccia audio, supporta USB3.0 per una registrazione stabile e di alta qualità persino a impostazioni di latenza molto basse.

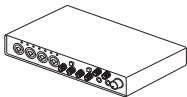
La serie UR continua a evolversi insieme alle esigenze di cambiamento nella produzione musicale e siamo soddisfatti nel sapere che questo sviluppo contribuirà agli sforzi creativi dei nostri utenti.

La tecnologia dietro le quinte che ha portato a questa evoluzione esiste per supportare le idee creative. Con la seconda generazione della serie UR, speriamo sinceramente che la produzione musicale sia più piacevole e gratificante.

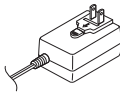
Il team di sviluppo hardware Steinberg

## Contenuto della confezione

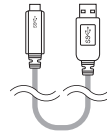
La confezione di questo prodotto contiene quanto riportato di seguito. Una volta aperta la confezione, assicurarsi che sia presente quanto elencato di seguito.



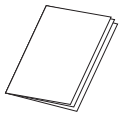
1 Unità principale UR44C



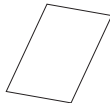
2 Adattatore CA  
(PA-150B o equivalente)



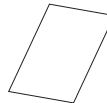
3 Cavo USB 3.0 (3.1 Gen1, da tipo C a tipo A, 1 metro)



4 Guida iniziale di UR44C  
(questo manuale)



5 CUBASE AI DOWNLOAD  
INFORMATION (INFORMAZIONI  
SUL DOWNLOAD DI CUBASE AI)



6 ESSENTIAL PRODUCT LICENCE  
INFORMATION

### NOTA

La forma della spina può variare in base al paese di acquisto.

# PRECAUZIONI

## LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.



## AVVERTENZA

**Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte conseguente a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:**

### Anomalie

- Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare la spina elettrica dalla presa. Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente l'amplificatore.
  - Il cavo di alimentazione o l'adattatore CA è danneggiato.
  - Vengono emessi odori insoliti o fumo.
  - Alcuni oggetti o dell'acqua sono caduti nel prodotto.
  - Si verifica un'improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo del prodotto.
  - Il prodotto presenta crepe o altri danni visibili. Richiedere quindi l'assistenza o la riparazione da parte di un tecnico autorizzato Yamaha.

### Alimentazione/Adattatore CA

- Non posizionare il cavo di alimentazione in prossimità di fonti di calore, quali radiatori o caloriferi. Non piegarlo eccessivamente né danneggiarlo. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo, né collocarlo in luoghi dove potrebbe essere calpestato.
- Utilizzare solo la tensione corretta specificata per il prodotto. La tensione necessaria è indicata sulla piastrina del nome del prodotto.

- Utilizzare solo l'adattatore specificato. L'utilizzo di un adattatore non adeguato potrebbe causare danni al prodotto o surriscaldamento.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.
- Assicurarsi di inserire completamente la spina elettrica per evitare scosse elettriche o un incendio.
- Prima di installare il prodotto, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamento, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione e scollegare la spina dalla presa. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, il prodotto non si disconnette dalla sorgente di alimentazione.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- Non toccare il prodotto o la spina elettrica durante una tempesta elettrica.

### Non aprire

- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Non tentare di smontare o modificare in alcun modo i componenti interni.

### Esposizione all'acqua/Esposizione al fuoco

- Non esporre il prodotto alla pioggia, non usarlo vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati né sistemare su di esso contenitori di liquidi (ad es. tazze, bicchieri o bottiglie) che possano riversarsi in una qualsiasi delle aperture.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate.
- Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità del prodotto per evitare il rischio di incendio.

## Danni all'udito

---

- Prima di collegare il prodotto ad altre apparecchiature, spegnere tutti i dispositivi interessati. Inoltre, prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, impostare al minimo tutti i livelli di volume. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre l'amplificatore PER ULTIMO, per evitare danni all'udito e all'altoparlante. Per lo stesso motivo, quando si disattiva l'alimentazione, l'amplificatore di potenza deve essere sempre spento PER PRIMO.
- Non utilizzare le cuffie per lunghi periodi di tempo o con livelli di volume eccessivi. Tali pratiche potrebbero causare una perdita permanente dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi quali fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.

- Non collocare il prodotto in una posizione che comporti il rischio di contatto con gas corrosivi o aria salmastra per evitare possibili malfunzionamenti.
- Prima di spostare il prodotto, scollegare tutti i cavi.

## Manutenzione

---

- Durante la pulizia del prodotto, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA.

## Precauzioni di utilizzo

---

- Non appoggiarsi al prodotto né collocarvi sopra oggetti pesanti.

Yamaha/Steinberg declinano qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate al prodotto, nonché per la perdita o la distruzione di dati.



## ATTENZIONE

---

**Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare lesioni personali o danni al prodotto o ad altri oggetti. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:**

### Alimentazione/Adattatore CA

---

- Non coprire né avvolgere l'adattatore CA con panni o coperte.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dal prodotto o dalla presa elettrica, afferrare sempre la spina e non il cavo, per evitare di danneggiarlo.

### Posizione e collegamento

---

- Non collocare il prodotto in posizione instabile, per evitare che cada e che causi eventualmente lesioni.
- Mantenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è adatto per l'uso in luoghi in cui potrebbero essere presenti dei bambini.

## Avviso

Attenersi agli avvisi riportati di seguito per evitare il malfunzionamento/ danneggiamento del prodotto e il danneggiamento dei dati o di altri oggetti.

### ■ Utilizzo e manutenzione

- Non utilizzare il prodotto in prossimità di apparecchi televisivi, radio, apparecchiature AV, telefoni cellulari o altri dispositivi elettrici. In questi casi, il prodotto, l'apparecchio TV o la radio potrebbero generare dei disturbi.
- Per evitare la deformazione del pannello, il funzionamento instabile o il danneggiamento dei componenti interni, non esporre il prodotto a un'eccessiva quantità di polvere, forti vibrazioni o condizioni climatiche estreme. Ad esempio, non lasciare il dispositivo sotto la luce diretta del sole, in prossimità di una fonte di calore o all'interno di una vettura nelle ore diurne.
- All'interno del prodotto può crearsi condensa a causa di cambiamenti improvvisi e drastici della temperatura ambientale, ad esempio quando il prodotto viene spostato da un luogo a un altro oppure se viene acceso o spento l'impianto di climatizzazione. L'uso di un prodotto al cui interno è presente della condensa può causare dei danni. Se si ritiene che sia presente della condensa, lasciare spento il prodotto per alcune ore fino alla completa asciugatura della condensa.
- Non collocare oggetti in vinile, plastica o gomma sul prodotto, per evitare di scolorire il pannello.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare diluenti per vernici, solventi, detersivi liquidi o salviette imbevute di sostanze chimiche.
- Posizionare l'adattatore di alimentazione CA a una distanza adeguata dal prodotto per evitare disturbi.

### ■ Connettori

- I connettori di tipo XLR sono cablati come mostrato di seguito (standard IEC60268): pin 1: terra, pin 2: caldo (+) e pin 3: freddo (-).

## Informazioni

### ■ Informazioni sul copyright

- Il presente manuale è copyright esclusivo di Yamaha Corporation.
- È espressamente vietato copiare il software o riprodurre il presente manuale, in tutto o in parte e con qualsiasi mezzo, in assenza di autorizzazione scritta del produttore.
- Questo prodotto incorpora e integra programmi e contenuti per computer di cui Steinberg Media Technologies GmbH e Yamaha Corporation detengono i diritti di copyright o in relazione ai quali dispongono di una licenza di utilizzo del copyright di terzi. I materiali protetti da copyright comprendono, senza limitazioni, tutti i software per computer, i file di stile, i file MIDI, i dati WAVE, le partiture musicali e le registrazioni audio. Qualsiasi utilizzo non autorizzato di tali programmi e contenuti al di fuori dell'uso personale è vietato dalla legge. Qualsiasi violazione del copyright sarà perseguita a termini di legge. È VIETATO ESEGUIRE, DISTRIBUIRE O UTILIZZARE COPIE ILLEGALI.

### ■ Informazioni sul presente manuale

- Le illustrazioni e le schermate LCD presenti in questo manuale vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- Steinberg Media Technologies GmbH e Yamaha Corporation non rilasciano dichiarazioni o garanzie in relazione all'uso del software e della documentazione e declinano ogni responsabilità in merito ai risultati derivanti dall'uso del presente manuale e del software.
- Steinberg, Cubase e Cubasis sono marchi di Steinberg Media Technologies GmbH.
- Windows è un marchio registrato di Microsoft® Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Apple, Mac, iPad, iPhone e Lightning sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene utilizzato su licenza.

- Le denominazioni sociali e i nomi dei prodotti riportati nel manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- Il software potrebbe essere modificato e aggiornato senza preavviso.

#### ■ Informazioni sullo smaltimento

- Questo prodotto contiene componenti riciclabili. Quando si smaltisce il prodotto, contattare le autorità locali appropriate.

Il numero di modello e quello di serie, i requisiti di alimentazione e altre informazioni del prodotto si trovano sulla piastrina o vicino alla stessa. La piastrina del prodotto si trova nella parte inferiore dell'unità. Annotare il numero di serie nello spazio indicato di seguito e conservare il manuale come documento di comprovazione dell'acquisto; in tal modo, in caso di furto, l'identificazione sarà più semplice.

**Numero del modello**

---

**Numero di serie**

---

(bottom\_it\_01)

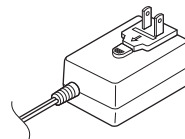
## Precauzioni per l'adattatore CA

### ! AVVERTENZA

- Utilizzare solo l'adattatore CA fornito o un prodotto equivalente consigliato da Yamaha. L'utilizzo di un adattatore non adeguato potrebbe causare danni al dispositivo o surriscaldamento.
- Solo per uso interno. Non utilizzare in ambienti umidi.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo o in caso di temporali, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

#### Se la spina viene rimossa accidentalmente dall'adattatore CA

Assicurandosi di non toccare la sezione metallica, far scorrere la spina in posizione come indicato, quindi spingerla completamente finché non scatta in posizione.



### ! AVVERTENZA

- Assicurarsi di mantenere la spina collegata all'adattatore CA. L'uso della spina da sola potrebbe provocare scosse elettriche o un incendio.
- Non toccare la sezione metallica quando si collega la spina. Per evitare scosse elettriche, cortocircuiti o danni, prestare anche attenzione affinché non sia presente polvere tra l'adattatore CA e la spina.

#### NOTA

La forma della spina può variare in base al paese di acquisto.

## Manuali

---

UR44C prevede due manuali separati.

### Guida iniziale (questo manuale)

Leggere questo manuale per configurare il dispositivo. Una volta completata la configurazione descritta in questo manuale, leggere il Manuale operativo.

### Manuale operativo (PDF)

Leggere questo manuale attentamente per capire come utilizzare le funzioni del prodotto. Il Manuale operativo può essere scaricato dal sito Web Steinberg:

<http://www.steinberg.net/hardwaredownloads>

#### NOTA

Per visualizzare i file PDF, è necessario installare Adobe Reader nel computer. È possibile scaricare la versione più recente di Adobe Reader dal seguente sito Web:

<https://www.adobe.com/>

## Convenzioni utilizzate nel manuale

---

### Windows o Mac

Se le procedure o le spiegazioni sono specifiche per una sola di queste piattaforme (Windows o Mac), questo sarà indicato nel manuale. Se non viene specificata alcuna piattaforma, le procedure o le spiegazioni sono valide sia per Windows che per Mac. Nel presente manuale sono utilizzate prevalentemente le schermate di Windows. Sono riportate tuttavia le schermate di Mac se le istruzioni della funzione sono applicabili esclusivamente a Mac.

### Serie Cubase

In questo manuale, il termine "Cubase" si riferisce a tutti i programmi e le versioni di Cubase (tranne Cubase LE). Se viene fatto riferimento a una versione specifica, la versione sarà indicata nel testo del manuale. Nel presente manuale sono utilizzate le schermate della serie Cubase Pro 10. Se si utilizza un'altra versione di Cubase, le schermate potrebbero essere diverse. Per ulteriori informazioni, fare riferimento ai manuali di Cubase.

### Serie Cubasis

Nel presente manuale sono utilizzate le schermate di Cubasis 2. Se si utilizza un'altra versione di Cubasis, le schermate potrebbero essere diverse.

### Procedure

Per alcune procedure nel manuale è visualizzata una freccia "→". Ad esempio, la stringa [Studio] → [Impostazioni Studio] → [Pannello di Controllo] indica che occorre eseguire le procedure nel seguente ordine.

1. Fare clic sul menu [Studio].
2. Selezionare l'opzione [Impostazioni Studio].
3. Fare clic sul pulsante [Pannello di Controllo].

### Informazioni sulla versione

Le lettere "x.x.x" e "x.xx" indicano il numero di versione.



## TOOLS for UR-C

---

Il software TOOLS for UR-C è necessario per un collegamento e utilizzo corretti del dispositivo con un computer. Assicurarsi di installarlo prima di utilizzare il dispositivo (pagina 12). Sarà necessario scaricare prima TOOLS for UR-C dal seguente sito Web Steinberg:

<http://www.steinberg.net/hardwaredownloads>

Quando si installa TOOLS for UR-C, vengono installati i tre programmi software riportati di seguito.

### NOTA

- TOOLS for UR-C non supporta i dispositivi iOS.
- Per informazioni aggiornate su TOOLS for UR-C, visitare il sito Web Steinberg.

## Yamaha Steinberg USB Driver

Questo software consente la comunicazione tra il dispositivo e un computer.

## Steinberg UR-C Applications

Questo software consente di impostare i parametri del dispositivo da un computer o mediante la funzione Link tra il dispositivo e il software della serie Cubase. Il software è composto dai seguenti due componenti:

### • Steinberg dspMixFx UR-C

Questo software di editing consente di configurare il dispositivo quando lo si utilizza in modo indipendente oppure con un software DAW (Digital Audio Workstation) non appartenente alla serie Cubase. Cubase e dspMixFx UR-C possono essere utilizzati contemporaneamente.

### • Steinberg UR-C Extension

Questo software consente di collegare il dispositivo con la serie Cubase (per le versioni che supportano la funzione Link). Per utilizzare la funzione Link, visitare il sito Web Steinberg al seguente indirizzo:

<https://www.steinberg.net/>

## Basic FX Suite

Basic FX Suite è un software composto da plug-in sviluppati da Yamaha di vari effetti ed elaborazione del suono, alcuni dei quali utilizzano interamente la tecnologia di modellamento. Quando si installa Basic FX Suite, vengono installati i tre programmi software riportati di seguito.

### NOTA

I plug-in AU (unità audio) sono disponibili in aggiunta, oltre ai plug-in VST, per l'utilizzo con un dispositivo Mac.

### • Sweet Spot Morphing Channel Strip

Si tratta di un multieffetto che prevede un compressore e un equalizzatore.

### • REV-X

Si tratta di una piattaforma di riverbero digitale sviluppata da Yamaha per dispositivi audio professionali.

### • Guitar Amp Classics

Questo effetto di elaborazione offre simulazioni di amplificatore per chitarra sviluppati da Yamaha che utilizzano interamente la tecnologia di modellamento.

## Operazioni preliminari prima dell'uso con un computer

Prima di poter utilizzare il dispositivo con un computer, è necessario eseguire le tre procedure di configurazione riportate di seguito.

- Installazione di TOOLS for UR-C
- Attivazione di Basic FX Suite
- Download di Cubase AI (DAW)

## Installazione di TOOLS for UR-C

Eseguire prima il download di TOOLS for UR-C dal sito Web Steinberg. Per installare TOOLS for UR-C, seguire la procedura descritta di seguito.

### NOTA

- Il software viene concesso in uso esclusivamente sulla base delle condizioni specificate nel "Contratto di licenza" visualizzato durante l'installazione.
- Eventuali futuri aggiornamenti del software applicativo e di sistema e qualsiasi variazione nelle specifiche tecniche e nelle funzioni verranno comunicati sul seguente sito Web: <https://www.steinberg.net/>
- Allo stesso tempo viene installato eLicenser Control Center (eLCC) per il controllo della licenza del prodotto.

## Windows

- 1. Scollegare dal computer tutti i dispositivi USB tranne il mouse e la tastiera.**
- 2. Avviare il computer e accedere come amministratore.**

Chiudere le eventuali applicazioni aperte e tutte le finestre aperte.
- 3. Estrarre il software TOOLS for UR-C scaricato in precedenza.**

- 4. Fare doppio clic sul file [setup.exe] nella cartella estratta per avviare l'installazione.**
- 5. Per installare il software, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

### NOTA

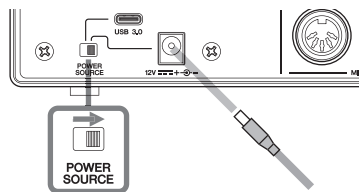
- Durante l'installazione del software, viene visualizzato il messaggio "eLicenser Control Center". Per installare il software, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- È possibile selezionare il software desiderato da installare sulla schermata di installazione.
  - Yamaha Steinberg USB Driver
  - Steinberg UR-C Applications
  - Basic FX Suite (plug-in VST3)

- 6. Una volta completata l'installazione, fare clic su [Finish] (Fine).**

Se viene visualizzata una finestra in cui si richiede il riavvio del computer, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per riavviare il computer.

## Conferma dell'installazione

- 7. Spostare l'interruttore [POWER SOURCE] verso destra, quindi inserire lo spinotto dell'adattatore CA in dotazione nel jack DC IN [12V] sul dispositivo.**



- 8. Collegare il dispositivo direttamente al computer con il cavo USB in dotazione.**

Accertarsi che non sia collegato a un hub USB.

**9. Aprire la finestra [Gestione dispositivi] come riportato di seguito.**

[Pannello di controllo] → ([Hardware e suoni]) → [Gestione dispositivi]

**10. Fare clic sul segno [>] accanto a "Controller audio, video e giochi".**

Verificare che il nome del dispositivo sia presente nell'elenco.

L'installazione di TOOLS for UR-C è completata.

## Mac

**1. Scollegare dal computer tutti i dispositivi USB tranne il mouse e la tastiera.**

**2. Avviare il computer e accedere come amministratore.**

Chiudere le eventuali applicazioni aperte e tutte le finestre aperte.

**3. Estrarre il software TOOLS for UR-C scaricato in precedenza.**

**4. Fare doppio clic sul file [TOOLS for UR-C V\*\*.pkg] nella cartella estratta per avviare l'installazione.**

I caratteri \*\*\* rappresentano il numero di versione.

**5. Per installare il software, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

### NOTA

- Durante l'installazione del software, viene visualizzato il messaggio "eLicenser Control Center". Per installare il software, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

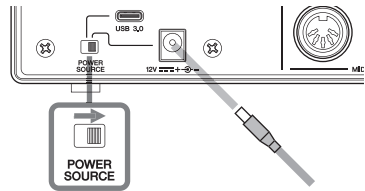
- È possibile selezionare il software desiderato da installare sulla schermata di installazione.

- Yamaha Steinberg USB Driver
- Steinberg UR-C Applications
- Basic FX Suite (plug-in VST3/AU)

**6. Una volta completata l'installazione, fare clic su [Restart] (Riavvia) o [Close] (Chiudi).**

## Conferma dell'installazione

**7. Spostare l'interruttore [POWER SOURCE] verso destra, quindi inserire lo spinotto dell'adattatore CA in dotazione nel jack DC IN [12V] sul dispositivo.**



**8. Collegare il dispositivo direttamente al computer con il cavo USB in dotazione.**

Accertarsi che non sia collegato a un hub USB.

**9. Aprire la finestra "Configurazione MIDI Audio" come riportato di seguito.**

[Applicazioni] → [Utility] → [Configurazione MIDI Audio]

**10. Verificare che il nome del dispositivo sia presente nella colonna di sinistra.**

L'installazione di TOOLS for UR-C è completata.

## Attivazione di Basic FX Suite

Per utilizzare i programmi Basic FX Suite installati in "Installazione di TOOLS for UR-C", è necessario scaricare le relative licenze tramite Internet. Utilizzare il codice di attivazione fornito nel documento ESSENTIAL PRODUCT LICENSE INFORMATION.

### 1. Avviare "eLicenser Control Center" seguendo le istruzioni riportate di seguito.

#### Windows

[Tutti i programmi] o [Tutte le app] → [eLicenser] → [eLicenser Control Center]

#### Mac

[Applicazioni] → [eLicenser Control Center]

### 2. Fare clic su [Inserire Codice di Attivazione].

### 3. Immettere il codice di attivazione presente nella scheda ESSENTIAL PRODUCT LICENSE INFORMATION.

### 4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per scaricare le licenze.

#### NOTA

Se si collega un USB-eLicenser (dispositivo di protezione USB) al computer, viene visualizzata una finestra in cui si richiede di selezionare la destinazione della licenza. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per selezionare il dispositivo. Tenere presente che la licenza salvata in USB-eLicenser non può essere trasferita su Soft-eLicenser.

## Download di Cubase AI

I clienti che hanno acquistato UR44C possono scaricare gratuitamente Cubase AI tramite il sito Web Yamaha. Cubase AI è un software per la produzione musicale che consente di registrare, riprodurre e modificare i suoni su un computer. Per scaricare il software, è necessario innanzitutto creare un account MySteinberg nel sito Web Steinberg. Per informazioni aggiornate, visitare il sito Web Steinberg all'indirizzo riportato di seguito.

<http://www.steinberg.net/getcubaseai/>

#### NOTA

Per il download di Cubase AI è necessario disporre di un "Download access code" (Codice di accesso al download) valido. Tale codice è stampato nelle INFORMAZIONI DI DOWNLOAD CUBASE AI incluse.

La configurazione è stata completata.

Per informazioni e istruzioni dettagliate sulle funzioni del prodotto, fare riferimento al Manuale operativo.

## Operazioni preliminari all'uso con un dispositivo iOS

---

Prima di poter utilizzare il dispositivo con un dispositivo iOS, è necessario eseguire le operazioni preliminari riportate di seguito.

### Accessori Apple

Potrebbero essere necessari per collegare il dispositivo a un dispositivo iOS.

- **Dispositivi iOS dotati di porta tipo C**

Cavo di ricarica USB-C nella confezione del prodotto Apple.

- **Dispositivi iOS non dotati di porta tipo C**

Adattatore per fotocamere da Lightning a USB (opzionale)  
oppure  
Adattatore per fotocamere Lightning-USB 3 (opzionale)

### Download di Steinberg dspMixFx UR-C (app di missaggio)

Eseguire il download dall'App Store.

### Download dell'app DAW (se necessario)

Eseguire il download dall'App Store.

#### NOTA

- L'installazione di TOOLS for UR-C non è necessaria per collegare il dispositivo a un dispositivo iOS.

- Per informazioni aggiornate sui dispositivi iOS compatibili, visitare il seguente sito Web Steinberg:  
<https://www.steinberg.net/>

La configurazione è stata completata.

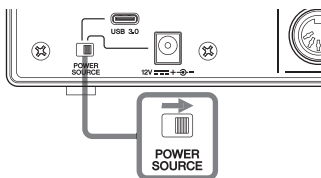
Per informazioni e istruzioni dettagliate sulle funzioni del prodotto, fare riferimento al Manuale operativo. Nel Manuale operativo è possibile consultare le istruzioni di base per l'uso di Cubasis (un'app per iPad venduta da Apple) come esempio.

## Configurazione dell'alimentazione

L'alimentazione può essere fornita tramite l'adattatore CA o un cavo USB (alimentato mediante bus).

### Adattatore CA

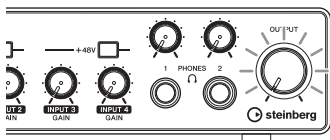
1. Spostare l'interruttore [POWER SOURCE] sul pannello posteriore a destra.



2. Inserire lo spinotto dell'adattatore CA nel jack DC IN [12V] sul pannello posteriore.

3. Inserire lo spinotto dell'adattatore CA in una presa CA adatta.

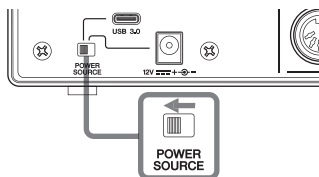
4. L'indicatore di accensione sul pannello frontale si accende quando l'alimentazione è attivata.



### Con alimentazione mediante bus

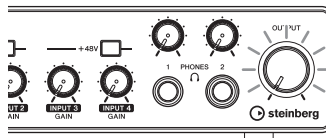
Per alimentare mediante bus, è necessario l'uso del cavo USB3.1 Tipo C a Tipo C disponibile in commercio (opzionale).

1. Spostare l'interruttore [POWER SOURCE] sul pannello posteriore a sinistra.



2. Collegare la presa USB Tipo C su un computer alla presa [USB 3.0] con il cavo USB3.1 Tipo C a Tipo C (opzionale).

3. L'indicatore di accensione sul pannello frontale si accende quando l'alimentazione è attivata.



### AVVERTENZA

Prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, impostare al minimo i livelli del volume. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.

### AVVISO

- Posizionare l'adattatore a una distanza adeguata dal dispositivo per evitare disturbi.

## Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati con i rifiuti generici. Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

### **Per utenti imprenditori dell'Unione europea:**

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

### **Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:**

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

► **Warranty Terms and Conditions**

available as printed PDF file at

**[www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty)**

The Warranty Terms and Conditions available as printed PDF file at [www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty) apply only for countries of the European Economic Area (EEA) and Switzerland.

► **Gewährleistungsbestimmungen**

finden Sie als druckbare PDF Datei unter

**[www.steinberg.de/warranty](http://www.steinberg.de/warranty)**

Die Gewährleistungsbestimmungen in Schriftform sind als PDF-Datei unter [www.steinberg.de/warranty](http://www.steinberg.de/warranty) erhältlich und gelten nur für den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) und die Schweiz.

► **Les conditions de garantie**

se trouvent dans le document PDF imprimable sous

**[www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty)**

Les conditions de garantie disponibles au format PDF à la page [www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty) s'appliquent uniquement aux pays de l'Espace économique européen (EEE) et à la Suisse.

► **Las condiciones de garantía**

se encuentran en el documento PDF en

**[www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty)**

Los términos y condiciones de la garantía como archivo PDF para su impresión en [www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty) sólo están disponible en países del Espacio Económico Europeo (EEE) y Suiza.

► **Termos e condições de garantia**

arquivo PDF disponível no endereço

**[www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty)**

O arquivo PDF com os Termos e condições de garantia disponibilizado no endereço [www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty) aplica-se somente aos países da Área Económica Europeia (AEE) e à Suíça.

► **Termini e Condizioni di Garanzia**

disponibili su file PDF stampabile all'indirizzo web

**[www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty)**

termini e le condizioni della garanzia, disponibili in formato PDF all'indirizzo [www.steinberg.net/warranty](http://www.steinberg.net/warranty), sono validi soltanto per i paesi dell'Area Economica Europea (EEA) e per la Svizzera.



## List of distributors

If you need support or further product information please contact the distributor in your country. A list of distributors is available at this website.  
For assistance in determining who to contact, please contact "Headquarter SMTG."

EN

Wenn Sie Unterstützung oder weitere Produktinformationen benötigen, wenden Sie sich bitte an den Vertrieb in Ihrem Land.  
Eine Liste der Vertriebspartner finden Sie auf dieser Website.  
Wenn Sie Hilfe benötigen, an wen Sie sich wenden sollten, kontaktieren Sie bitte „Headquarter SMTG“.

DE

Pour toute demande d'assistance ou d'information supplémentaire sur les produits, veuillez contacter le distributeur agréé dans votre pays.  
La liste des distributeurs agréés est disponible sur le site Web suivant.  
Pour obtenir de l'aide sur les ressources à contacter, adressez-vous au « Siège de SMTG ».

FR

Para solicitar asistencia o más información sobre el producto, póngase en contacto con el distribuidor de su país.  
Encontrará una lista de distribuidores en el siguiente sitio web.  
Para consultas sobre el contacto adecuado, diríjase a "Headquarter SMTG."

ES

Se você precisar de suporte ou de mais informações sobre o produto, entre em contato com o distribuidor no seu país.  
Há uma lista de distribuidores disponível neste site.  
Para receber ajuda para determinar com quem entrar em contato, fale com a "Sede da SMTG".

PT

Per ottenere assistenza o avere ulteriori informazioni sul prodotto, contattare il distributore locale.  
L'elenco dei distributori è disponibile sul sito Web al seguente indirizzo.  
Per individuare il distributore da contattare, rivolgersi alla sede centrale SMTG.

IT

Если вам необходима техническая поддержка или дополнительные сведения о продуктах, обратитесь к дистрибьютору в вашей стране.  
Список дистрибьюторов можно найти на этом веб-сайте.  
Чтобы узнать, к кому следует обращаться, свяжитесь с центральным офисом SMTG.

RU

如需更多支持和深层产品信息,请联系您所在国家的代理商。  
代理商列表请浏览下列网址。  
如需帮助决定联系哪方代理商,请联系" SMTG总公司"。

ZH

지원 또는 추가 제품 정보가 필요한 경우 해당 국가의 판매업체에 문의하십시오.  
판매업체 목록은 다음 웹사이트에서 이용할 수 있습니다.  
문의 판매업체를 결정하는 데 도움이 필요한 경우 "SMTG 본사"에 문의하십시오.

KO

<https://www.steinberg.net/en/company/distributor.html>

**HEAD OFFICE: Steinberg Media Technologies GmbH**

Beim Strohhause 31, 20097 Hamburg, Germany Tel: +49-(0)40-210 35 0

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

厂名：雅马哈电子（苏州）有限公司

厂址：江苏省苏州市苏州新区鹿山路 18 号

Steinberg Website  
<https://www.steinberg.net/>

Manual Development Group  
© 2019 Yamaha Corporation

Published 06/2019  
2019 年 6 月发行  
MWES-A1

VAD5080

